



# FORMULAIRE DE PROPOSITION D'INSCRIPTION – LISTE INTÉRIEURE

## I. ATTESTATION (sélectionner une des options) :

**Substance chimique, biochimique, polymère ou biopolymère (y compris le nanomatériau)** : je certifie par les présentes sur la base des renseignements en ma possession et au meilleur de ma connaissance et de ma conviction que : (1) le substance chimique, le substance biochimique, polymère ou biopolymère identifié ci-dessous a été, entre le 1er janvier 1984 et le 31 décembre 1986, fabriqué au Canada ou importé au Canada, par la personne ou l'entreprise identifiée dans la rubrique II du présent formulaire dans une quantité d'au moins 100 kg au cours d'une année civile, ou dans le commerce canadien ou utilisé à des fins de fabrication commerciale au Canada; et (2) les renseignements pour lesquels la confidentialité est revendiquée, répondent aux critères de détermination de la confidentialité énoncés au verso du présent formulaire.

**Organisme vivant** : Je certifie par les présentes sur la base des renseignements en ma possession et au meilleur de ma connaissance et de ma conviction que : (1) l'organisme vivant identifié ci-dessous a été, entre le 1er janvier 1984 et le 31 décembre 1986, fabriqué au Canada ou importé au Canada, par la personne ou l'entreprise identifiée dans la rubrique II du présent formulaire et entré ou libéré dans l'environnement sans être assujéti à des conditions en vertu d'une loi ou d'une législature du parlement ou de l'assemblée législative d'une province; et (2) les renseignements pour lesquels la confidentialité est revendiquée, répondent aux critères de détermination de la confidentialité énoncés au verso du présent formulaire.

**Tiers fournisseur de renseignements** (exigé si des renseignements sont fournis directement au Programme des substances nouvelles (SN) par un tiers) : Je certifie par les présentes sur la base des renseignements en ma possession et au meilleur de ma connaissance et de ma conviction que tous les renseignements que j'ai entrés sur ce formulaire, au nom de l'importateur canadien identifié dans la rubrique II du présent formulaire, sont vrais, complets et précis.

<u>Nom et fonction</u> (dactylographiés ou en caractère d'imprimerie)	<u>Signature</u>	<u>Date (AAAA/MM/JJ)</u>
<u>Nom du Tiers fournisseur de renseignements</u> (exigé, si des renseignements sont fournis directement au Programme des SN par un tiers)	<u>Signature</u>	<u>Date (AAAA/MM/JJ)</u>

<b>II. ADRESSE DE L'ENTREPRISE</b> <u>Nom de l'entreprise</u>			<b>III. LIEU DE FABRICATION</b> (à remplir par le fabricant) <u>Nom de l'entreprise</u>		
<u>Rue</u>			<u>Rue</u>		
<u>Ville</u>	<u>Province</u>	<u>Code postal</u>	<u>Ville</u>	<u>Province</u>	<u>Code postal</u>
<u>N° de téléphone</u>		<u>Courriel</u>	<u>N° de téléphone</u>		<u>Courriel</u>

<b>IV. CONTACT TECHNIQUE</b> (nom d'une personne qui peut répondre aux questions techniques pour résoudre des problèmes concernant les renseignements fournis):	<u>Adresse</u>	<u>N° de téléphone</u>
---	----------------	------------------------

<b>V. RENSEIGNEMENTS SUR LA SUBSTANCE†</b>			<b>Renseignements confidentiels (cocher)</b>	
<u>Activités</u> (cocher):	<u>Qté</u> (1986) *	<u>Code(s) d'utilisation</u> fonctionnelle de la substance (maximum 3)	<u>Utilisation</u>	<input type="checkbox"/>
Fabrication <input type="checkbox"/>	kg		<u>Quantité</u>	<input type="checkbox"/>
Importation <input type="checkbox"/>			<u>Activité</u>	<input type="checkbox"/>
Commerce* <input type="checkbox"/>			<u>Lieu de fabrication</u>	<input type="checkbox"/>
			<u>Entreprise</u>	<input type="checkbox"/>
			<u>Identité de la substance</u>	<input type="checkbox"/>

Lorsque l'identité de la substance est confidentielle,

- (1) Fournir les justifications pour la demande de confidentialité en pièces jointes
- (2) Fournir une dénomination maquillée proposée :

\_\_\_\_\_



Identifiant de la substance (p. ex. le numéro d'enregistrement du Chemical Abstracts Service, le numéro de l'Union internationale de biochimie et de biologie moléculaire ou le numéro de classification des enzymes, le numéro de l'*American Type Culture Collection*)

Dénominations explicites de la ou des substances (séparer les noms par un point virgule):

Dans l'espace ci-dessous, fournir les formules développées\*, la formule moléculaire\* et d'autres renseignements supplémentaires qui aideront à l'identification précise de la substance.

\*Une substance est inscrite à la Liste intérieure conformément aux articles 66 ou 105 de *la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, lorsque le ministre est convaincu que cette substance répond aux exigences énoncées dans l'un ou l'autre de ces articles de la Loi. Par conséquent, des documents sont demandés pour établir qu'une substance répond à ces exigences. Cette documentation pourrait comprendre les dossiers de vente, d'achat, de production/fabrication et d'importation (p. ex. les formulaires B3 de l'Agence des douanes et du revenu du Canada ou les contrats conclus avec des courtiers en valeurs mobilières). Lorsque des éléments de preuve ne sont pas fournis ou jugés inadéquats, une substance ne peut être inscrite à la Liste intérieure.

\*Ne s'applique pas pour un organisme vivant.



## CODES D'UTILISATION FONCTIONNELLE DES SUBSTANCES

Les renseignements sur les usages particuliers des substances déclarées devraient être fournis dans l'espace réservé à cette fin en utilisant le code approprié. La liste des codes est incluse dans l'appendice I de ce formulaire.

## ÉNONCÉS DE CONFIDENTIALITÉ

La confidentialité des renseignements concernant une substance qui sont divulgués à Environnement et Changement climatique Canada sur ce formulaire peut être revendiquée en cochant la ou les cases appropriées de la rubrique V, sous "Renseignements confidentiels", qui correspondent aux motifs suivant :

1. **Entreprise:** la relation entre la substance et l'entreprise nommée à la rubrique II est confidentielle;
2. **Lieu de fabrication:** La relation entre la substance et le lieu de fabrication précisé à la rubrique III ou à tout autre endroit précisé sur une feuille annexée au formulaire est confidentielle;
3. **Fabrication:** Le fait que l'entreprise nommée à la rubrique II fabrique à des fins commerciales la substance à l'endroit indiqué à la rubrique III ou à tout autre endroit mentionné sur une feuille annexée au formulaire est confidentiel;
4. **Importation :** Le fait que l'entreprise nommée à la rubrique II importe la substance à des fins commerciales est confidentiel
5. **Quantité:** La quantité, codée à la rubrique V, de la substance importée, fabriquée ou utilisée dans le commerce par l'entreprise nommée à la rubrique II est confidentielle;
6. **Utilisation:** Le fait que l'entreprise nommée à la rubrique II utilise la substance aux fins codées, à la rubrique V est confidentiel;
7. **Identité de la substance:** l'identité de la substance est confidentielle.

**NOTE: Lorsque la confidentialité de l'identité de la substance est revendiquée, il faut étayer par écrit cette revendication et proposer une dénomination maquillée pour la substance déclarée à la rubrique V.**

### Critères de confidentialité

1. Les renseignements sont confidentiels pour l'entreprise;
2. L'entreprise a pris et entend prendre des mesures adaptées aux circonstances pour protéger la confidentialité des renseignements;
3. Sauf par consentement de l'entreprise, les renseignements ne peuvent être et n'ont pas été obtenus par des tiers, par des moyens raisonnables et légitimes;
4. Le public ne peut obtenir les renseignements;
5. La divulgation des renseignements peut plausiblement nuire à la position concurrentielle de l'entreprise;
6. La divulgation des renseignements peut plausiblement entraîner des pertes financières substantielles pour l'entreprise ou des gains financiers substantiels pour ses concurrents.

Les renseignements dont on exigera la confidentialité sur le formulaire seront protégés conformément à la Loi sur l'accès à l'information et à l'article 344 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*.



## ANNEXE I : CODES D'UTILISATION FONCTIONNELLE DES SUBSTANCES

Codes de fonction de la substance	Titre	Description
U001	Abrasifs	Substances utilisées pour frotter des surfaces en vue de les abraser ou les polir.
U002	Adhésifs, liants et scellants	Substances utilisées pour favoriser la liaison entre d'autres substances, favoriser l'adhésion des surfaces ou empêcher l'infiltration de l'humidité ou de l'air.
U003	Adsorbants et absorbants	Substances utilisées pour maintenir d'autres substances par accumulation sur leur surface ou par assimilation.
U004	Substances agricoles (autres que les pesticides)	Substances utilisées pour augmenter la productivité et la qualité des cultures agricoles.
U005	Agents antiadhésifs	Substances utilisées pour inhiber la liaison entre d'autres substances en empêchant l'attachement à la surface.
U006	Agents de blanchiment	Substances utilisées pour éclaircir ou blanchir un substrat par réaction chimique, habituellement un processus oxydant qui dégrade le système de couleurs.
U007	Inhibiteurs de corrosion et agents anti-incrustants	Substances utilisées pour empêcher ou retarder la corrosion ou l'entartrage.
U008	Teintures	Substances utilisées pour colorer d'autres matériaux ou mélanges en pénétrant la surface du substrat.
U009	Agents de remplissage	Substances utilisées pour donner du volume, augmenter la résistance, accroître la dureté ou améliorer la résistance au choc.
U010	Agents de finition	Substances ayant plusieurs fonctions, telles que celles d'agent d'adoucissage, d'agent antistatique, d'agent de résistance à la froissure et d'agent hydrofuge.
U011	Ignifugeants	Substances appliquées à la surface des matériaux combustibles ou qui y sont incorporées afin de réduire ou d'éliminer leur tendance à s'enflammer lorsqu'ils sont exposés à la chaleur ou à une flamme.
U012	Carburants et additifs pour carburants	Substances utilisées pour produire une énergie mécanique ou thermique par réactions chimiques ou ajoutées à un carburant dans le but de contrôler le rythme de la réaction ou de limiter la production de produits de combustion indésirables, ou qui présentent d'autres avantages tels que l'inhibition de la corrosion, la lubrification ou la détergence.
U013	Fluides fonctionnels (systèmes fermés)	Substances liquides ou gazeuses utilisées pour une ou plusieurs propriétés fonctionnelles dans un système fermé. Ce code ne concerne pas les fluides utilisés comme lubrifiants.
U014	Fluides fonctionnels (systèmes ouverts)	Substances liquides ou gazeuses utilisées pour une ou plusieurs propriétés fonctionnelles dans un système ouvert.
U015	Intermédiaires	Substances consommées lors d'une réaction chimique afin de produire d'autres substances pour un avantage commercial.
U016	Agents d'échange d'ions	Substances utilisées pour retirer de façon sélective les ions ciblés d'une solution. Ce code concerne aussi les zéolites de type aluminosilicate.
U017	Lubrifiants et additifs pour lubrifiants	Substances utilisées pour réduire la friction, la chaleur ou l'usure entre des pièces mobiles ou des surfaces solides adjacentes, ainsi que pour augmenter le pouvoir lubrifiant d'autres substances.
U018	Agents de contrôle des odeurs	Substances utilisées pour contrôler, éliminer, masquer ou produire des odeurs.
U019	Agents oxydants ou réducteurs	Substances utilisées pour modifier l'état de valence d'une autre substance en donnant ou en acceptant des électrons ou en ajoutant ou en enlevant de l'hydrogène à une substance.
U020	Substances photosensibles	Substances utilisées pour leur capacité à modifier leur structure physique ou chimique par l'absorption de la lumière dont le résultat est l'émission de lumière, la dissociation, la décoloration ou d'autres réactions chimiques.
U021	Pigments	Substances utilisées pour colorer d'autres matériaux ou mélanges en s'attachant à la surface du substrat par liaison ou adhésion.
U022	Plastifiants	Substances ajoutées aux plastiques, au ciment, au béton, aux panneaux muraux, aux corps d'argile ou à d'autres matériaux afin d'accroître leur plasticité ou fluidité.
U023	Agents de placage et agents de traitement de surface	Substances déposées sur le métal, le plastique ou d'autres surfaces afin de modifier les propriétés physiques ou chimiques de la surface.
U024	Régulateurs de procédés	Substances utilisées pour changer la vitesse d'une réaction chimique, pour la déclencher ou l'arrêter, ou pour exercer toute autre forme d'influence sur le cours de la réaction.



Codes de fonction de la substance	Titre	Description
U025	Additifs propres à la production de pétrole	Substances ajoutées à l'eau, au pétrole ou boues de forage synthétique ou autres fluides pour la production de pétrole afin de contrôler le moussage, la corrosion, l'alcalinité et le pH, la croissance microbologique ou la formation d'hydrates, ou dans le but d'améliorer le fonctionnement de l'équipement de traitement lors de la production de pétrole, de gaz et d'autres produits ou mélanges du sous-sol terrestre.
U026	Additifs qui autrement ne figurent pas dans le présent tableau	Substances utilisées dans des applications autres que la production de pétrole, de gaz ou d'énergie géothermique afin de contrôler le moussage, la corrosion ou l'alcalinité et le pH, ou dans le but d'améliorer le fonctionnement de l'équipement de traitement.
U027	Agents propulseurs et agents de gonflement	Substances utilisées pour dissoudre ou suspendre d'autres substances, que ce soit pour expulser ces dernières d'un contenant sous forme d'un aérosol ou pour donner une structure cellulaire aux matières plastiques, au caoutchouc ou aux résines thermodurcissables.
U028	Agents de séparation des solides	Substances ajoutées à un liquide afin d'en favoriser la séparation de solides suspendus.
U029	Solvants (pour le nettoyage ou le dégraissage)	Substances utilisées pour dissoudre les huiles, les graisses et des matières semblables des textiles, de la verrerie, des surfaces de métal et d'autres articles.
U030	Solvants (qui font partie d'une formulation ou d'un mélange)	Substances utilisées pour dissoudre une autre substance afin de former une solution dispersée uniforme à l'échelle moléculaire.
U031	Agents de surface actifs	Substances utilisées pour modifier la tension de la surface lorsqu'elles sont dissoutes dans l'eau ou dans des solutions aqueuses, pour réduire la tension interfaciale entre deux liquides, entre un liquide et un solide ou entre un liquide et l'air.
U032	Régulateurs de viscosité	Substances utilisées pour modifier la viscosité d'une autre substance.
U033	Substances de laboratoire	Substances utilisées dans les laboratoires, pour procéder à des analyses ou à des synthèses chimiques, pour extraire et purifier d'autres substances, dissoudre d'autres substances, ainsi que pour d'autres activités semblables.
U034	Additifs de peinture et de revêtement qui autrement ne figurent pas dans le présent tableau	Substances ajoutées à la peinture ou à une formulation de revêtement pour en améliorer les propriétés, telles que le caractère hydrofuge, l'éclat, la résistance à la décoloration, la facilité d'application ou la prévention de mousse.
U061	Substances antiparasitaires	Substances utilisées comme ingrédients ou produits de formulation actifs dans des produits, des mélanges ou des articles manufacturés utilisés comme moyen direct ou indirect soit pour contrôler, détruire, attirer ou repousser un parasite, soit pour en atténuer ou en prévenir les effets préjudiciables, nuisibles ou gênants.
U999	Autre (préciser)	Substances dont la fonction n'est pas décrite dans le présent tableau. Une description écrite doit être fournie lorsque ce code est utilisé.